

16 б^в

Решений повесил рч.

+ . Дроуеки .

2 шери .

-07

Absender:
Надавець:
Отправитель:

Мякушко Алексій
436.

Lagerstempel
mit genauer
postalischer Angabe

Лист пушено 20/VIII 43р.

Він бажаю сина до своїх
родителів перш за все ти
написати вам любя і
передаю, що я злив здоров
передаю я вам свій згодо-
вний привіт мамині,
мамині і Триві і пере-
дайте всім привіт я
вам уже написав зот-
притки але від вас
не побрав

Postkarte
Vermeldet

RUHDE
STÖRUNGE



An, Кому: Мякушко Шурина

in: Ukraina Ost
куда: dorf Zaroschenki

Straße: Deschidivskii
Вулиця:
Улица:

Kreis: Poltavська
Повіт:
Район:

Dienstpost-
amt oder Gebiet: Korschivська s/и
Область:
Arbeitsamt:
Уряд праці:
Бюро труда:

Я щігас нахожусь у Берліні проіхали сюди
 благополучно стали на роботу, робимо на заводі
 роботи не важка полурадемо на день 300гр. Хліба
 10гр. маргарину і 2 приварки в обід і ввечері приварка
 хороша (на) і раз у тиждець новбиеш 50гр. і на
 тиждець 200гр. сахарю, полурадемо на заводі зоощі
 за 1 місяць полурили по 40 марок за зубші тїсэр
 можето купити попоїбш у Неділю іздим у город
 так шо про харчі пока прожити можеш новобі
 тїтї такі, як і у Тольові. Ми щігас тїтї з Фрицспом
 у місті @ Мисенко відіорали незнаем кудя, іде
 Фришліт писалку табану, до тїтї на табан скупно
 тїшліт, як у вас дома новобі чи х лопці дома, чи мотре
 кого забрали а якшо, кого забрали, то напишіт адрес
 де він є і Фрицкїв Мисенко. Зцим довіднітї!

Хвиште ви обявте и оное пиши | Хвиште ви обявте и оное пиши | Хвиште ви обявте и оное пиши | Хвиште ви обявте и оное пиши | Хвиште ви обявте и оное пиши |
 Шду ствєта половину ту шо зписав оціавіе дома
 а на Фрицкїв мнї пишіт. перєдбавіт.

Absender:
 Падавець:
 Отправитель:

Мякушко
 Smerudon

Postkarte
 (Antwort)

Відповідь до Німеччини

Antwort in Germanien



An, Кому: Мякушко Алексій
 Gemeinschaftslager
 Berlin n w 40
 Schlippenufer 44/48

Ort:
 Lager- oder
 Firmen-
 Stempel

Ruf. 195271
 Apparat 36063

Листівка до

Німеччини

Открытка

в Германию

Deutl. u. auf der Linie schreiben! Пиши внятно і тільки на лініях! Пиши ясно и только на лини!

Всім родичам Гитакан, Вобарам, Верне
всього я хочу зповістити що я погубив
вашу пошту від Києва вчора 3/15 43р
а листа погубив 5/15 43р. Якою за вашу
пошту що приїшли мені, за листа терп
коли будете елени пошту то прийміть
мені табуку скільки можна бо тут табаку
дуже достать. Я тут роблю на итапо-
пронітовному заводі, робота тут вантажів
каргі я вам писав які ви там чи
єсть в мене товариші, в мене товариш
тільки один з малого району з ема
ніландом він досі тут робить і тій у в
а вилучі тут Миргородського р. і Радітського
р. всіх наш поштавської області і т.д.
А то Київські, та рускі, і донбаскі, тут
погода така, і дуть гази, і гріє, пишуть мені
що дождь, що погубили на грудодені, вчинован
з тем дослідиття яку отбери шов...